

# OTORIG<sup>®</sup>

## ORAL SPRAY

### Shock therapy of the oro-pharyngeal mucosa

with



OTORIG<sup>®</sup> ORAL SPRAY with Ozoile<sup>®</sup> is a medical device for prevention and treatment of oro-pharyngeal mucosa affections both acute and chronic in case of irritation, swelling, burning, itching, difficulty in swallowing, oxidative stress with different etiology. Innovative formulation, creates a protective lipidic film hostile to microbiota alterations which protects and restores the good condition.

#### MAIN COMPONENTS:

Ozoile<sup>®</sup> (Stable Ozonides), Aqua (Ozonized), Menthol, Sorbitol, Glycerin.

#### OZOILE<sup>®</sup>

Acts on the irritative and itchy state, brings oxygen on site and creates an unfavorable environment to microbiota alterations. Contrasts redness, itching, burning, swelling, desquamation and degenerative processes in progress.

#### MENTHOL

Refreshing analgesic action, gives a relief sensation with expectorant and antitussive properties.

#### SORBITOL

Natural sweetener, stimulates salivation lubricating the mucosa.

#### GLYCERIN

Moisturizing of the mucosa, it has emollient and protective properties against peripheral receptors that trigger the cough reflex.

#### INSTRUCTIONS

Otorig<sup>®</sup> oral spray with Ozoile<sup>®</sup> is a medical device, specific for prevention and treatment of both acute and chronic oro-pharyngeal mucosa affections. Creates a protective lipidic film against external aggressions and environmental adverse

factors, creating an unfavourable environment to microbiota alterations. Otorig<sup>®</sup> oral spray is indicated for all those situations involving the mouth, gums, throat, characterized by severe irritation, swelling, burning, itching, difficulty in swallowing, oxidative stress with different etiology, adjuvant in case of hoarseness and cough of various kinds, influenzal syndromes or from cooling, after-effects of ENT surgery. Innovative formulation with Ozoile<sup>®</sup>, Otorig<sup>®</sup> oral spray creates a protective barrier that gives immediate relief, preserves the microbiota and restores the good condition of the mucosa of the oral mucosa.

#### HOW TO USE

Otorig<sup>®</sup> oral Spray is equipped with two interchangeable dispensers:

- classic spray dispenser whose spray covers a larger surface;
- throat spray dispenser for a targeted spray.

Spray the product directly on the affected area, 3-4 puffs, 4-5 times a day or, as appropriate, as directed by physician. The period of treatment differs according to the rapidity of the therapeutic response.

#### WARNINGS AND PRECAUTIONS

Keep out of the reach of children. Do not use the device beyond the expiration date. Do not use it if the packaging appears to be damaged. Avoid the contact with eyes, in case of accidental contact rinse thoroughly with water. There are no cases of sensitization or side effects, if this phenomenon occurs please discontinue use and consult your physician. Wash your hands well before using the medical device. Carefully close the bottle after use. Store in a cool, dry place, away from heat sources and direct sunlight. The expiration date refers to the intact and correctly stored product. After opening it is recommended to use the product within 6 months.

#### PACKAGE

Bottle 0.7 fl. OZ.

GLUTEN FREE  
NO ALLERGENS  
NO ALCOHOL  
NO COLOURS

 **ERBAGIL s.r.l.**  
Via L. Settembrini, 13  
82037 Telese Terme (BN) Italy  
[www.erbagil.com](http://www.erbagil.com)

REV. 01 01/2023



# OTORIG® PRŠILO ZA USTA

## Učinkovito zdravljenje ustno-žrelne sluznice

Z



**OZOILE®**  
ERBAGIL PATENT  
Stable Ozonides

PRŠILO ZA USTA OTORIG® s sestavino Ozoil® je medicinski pripomoček za preprečevanje in zdravljenje akutnih in kroničnih obolenj ustno-žrelne sluznice v primeru draženja, otekanja, pekočega občutka, srbenja, težav pri požiranju in oksidativnega stresa zaradi različnih vzrokov. Inovativna formula ustvari zaščitni lipidni film ter neugodno okolje za spremembe mikrobiote, ki ščiti in obnovi stanje sluznice.

### GLAVNE SESTAVINE:

Ozoile® (stabilni ozonidi), voda (ozonizirana), mentol, sorbitol, glicerol.

### OZOILE®

Deluje na dražeče in srbeče stanje, mesto oskrbi s kisikom in ustvari neugodno okolje za spremembe mikrobiote. Deluje proti rdečici, srbenju, pekočemu občutku, oteklini, luščenju in razvoju degenerativnih procesov.

### MENTOL

Osvežujoče analgetično delovanje, daje občutek olajšanja in ima lastnosti pospeševanja izkašljevanja in pomirjanja kašlja.

### SORBITOL

Naravno sladilo, spodbuja izločanje sline z lubrikacijo sluznice.

### GLICERIN

Vlaži sluznico in ima mehčalne in zaščitne lastnosti za periferne receptorje, ki sprožijo refleks kašlja.

### NAVODILA

Pršilo za usta Otorig® s sestavino Ozoile® je medicinski pripomoček, posebej učinkovit za preprečevanje in zdravljenje akutnih in kroničnih obolenj ustno-žrelne sluznice. Ustvari zaščitni lipidni film pred napadi od zunaj in škodljivimi dejavniki iz okolja, in ustvari neugodno okolje za spremembo

mikrobiote. Pršilo za usta Otorig® je indicirano za vse situacije, ki vključujejo usta, dlesni in žrelo in se kažejo kot hudo draženje, otekanje, pekoč občutek, srbenje ali težave pri požiranju, za oksidativni stres zaradi različnih vzrokov, kot pomoč v primeru hripavosti in raznih vrst kašlja, ob znakih gripe in prehlada ter za posledice ORL operacij. Pršilo za usta Otorig® z inovativno formulo s sestavino Ozoile® ustvari zaščitno pregrado, ki nudi takojšnje olajšanje, ohrani mikrobioto in obnovi dobro stanje ustne sluznice.

### KAKO SE UPORABLJA

Pršilo za usta Otorig® je opremljeno z dvema zamenljivima razpršilnikoma:

- klasični razpršilnik, katerega razpršek pokrije večjo površino, in
  - razpršilnik za grlo s ciljno usmerjenim razprškom.
- Izdelek razpršite neposredno na prizadeto območje, 3–4 pihje 4–5-krat na dan oziroma kot je primerno, po navodilih zdravnika. Čas zdravljenja se razlikuje glede na hitrost terapevtskega odziva.

### OPOZORILA IN PREVIDNOSTNI UKREPI

Shranjujte izven dosega otrok. Pripomočka ne uporabljajte po datumu izteka roka uporabnosti. Ne uporabljajte, če je embalaža na videz poškodovana. Izogibajte se stiku z očmi. V primeru nenamernega stika temeljito sperite z vodo. V znanih primerov preobčutljivosti ali stranskih učinkov. Če pride to tega pojava, prenehajte z uporabo in se posvetujte z zdravnikom. Pred uporabo medicinskega pripomočka si umijte roke.

Po uporabi skrbno zaprite stekleničko. Shranjujte na hladnem, suhem mestu, stran od virov toplote in neposredne sončne svetlobe. Rok uporabnosti se nanaša na nedotaknjen in pravilno shranjen izdelek. Po odprtju je priporočljivo uporabiti izdelek v 6 mesecih.

### PAKIRANJE

Steklenička z 0,7 fl. OZ.

BREZ GLUTENA  
BREZ ALERGENOV  
BREZ ALKOHOLA  
BREZ BARVIL

Distributor:  
MagPharm,  
prodaja farmacevtskih izdelkov, d.o.o.  
Litostrjska 44e,  
1000 LJUBLJANA

**ERBAGIL s.r.l.**  
Via L. Settembrini, 13  
82037 Telese Terme (BN) Italy  
[www.erbagil.com](http://www.erbagil.com)

REV. 01 01/2023

